



DECRETO N°

3287.

TEMUCO,

VISTOS: 17 OCT 2018

1. La solicitud de subvención presentada por el **Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia**.

2. El ORD. N° 358 de fecha **10 de octubre de 2018**, del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.

3. El convenio de fecha **11 de octubre de 2018**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y el "**Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia**".

4. El Decreto Alcaldicio N° 3983 del 22 de diciembre de 2017, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2018 en sus distintas áreas de gestión.

5. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.

6. Lo señalado en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.

7. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.

8. El Registro N° 276-2005 de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.

9. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

#### CONSIDERANDO

1. Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

2. Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.

3. Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

#### DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha **11 de octubre de 2018**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y el **Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia**, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto.

1619356



2. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia  
RUT.: 65.546.730-0  
CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal, con fecha 13 de febrero de 2018  
NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: Sedalina Quinillao Turra  
C. DE IDENTIDAD:  
DIRECCION:  
TELÉFONO:  
MONTO DE LA SUBVENCION: \$2.000.000  
DESTINO DE LOS RECURSOS: Materiales De Construcción.

3. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha **11 de octubre de 2018**.

4. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 10 primeros días hábiles del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2018, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

5. Impútese el presente gasto al ítem 24 01 005 "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2018.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

CME/lvr/

**Distribución:**

- Institución
- Administración Municipal
- Tesorería Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Partes



MIGUEL BECKER ALVEAR  
ALCALDE





**C O N V E N I O**  
**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**  
**Y**  
**Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia**

En Temuco, a **11 de octubre de 2018**, la Municipalidad de Temuco, representada por su Alcalde Don **MIGUEL BECKER ALVEAR**, chileno, cédula de nacional de identidad N° , ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat N° 650, de la comuna de Temuco, y por la otra, Doña **Sedalina Quinillao Turra**, de nacionalidad chilena, cédula nacional de identidad N° , en representación del **Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia**, vienen en celebrar el siguiente convenio:

**C O N S I D E R A N D O:**

- UNO:** Que, la Municipalidad de Temuco de acuerdo a su Ley Orgánica Constitucional, es una Corporación Autónoma de Derecho Público, cuya finalidad es la de satisfacer las necesidades de la comunidad de Temuco, y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural.
- DOS:** Que, en este contexto el Municipio puede otorgar subvención a personas jurídicas de carácter público o privado, que colaboren directamente en las funciones propias de este municipio, facultad consagrada en el artículo N° 5 letra g) de su Ley Orgánica Constitucional.
- TRES:** La institución inscrita en el Registro de Personas Jurídicas receptoras de Fondos Públicos, bajo el N° **276-2005**, ha requerido del Municipio una subvención para desarrollar el proyecto denominado **“Adquisición De Materiales De Construcción”**, el cual es valorizado en la suma de **\$2.000.000** monto que se encuentra especificado en el formulario de solicitud de subvención municipal, el que se entiende formando parte integrante del presente convenio.



## CONVIENEN:

### PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a el “**Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia**”, Rut: **65.546.730-0** representada por su **Presidente, Doña Sedalina Quinillao Turra**, la suma de **\$2.000.000** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado “**Adquisición De Materiales De Construcción**”.

### SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha **9 de octubre de 2018**, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de **\$2.000.000**.

### TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara que, no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de **\$2.000.000** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

### CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

DESCRIPCIÓN DEL GASTO:	
Materiales De Construcción	
<b>TOTAL SUBVENCION:</b>	<b>\$2.000.000</b>

### QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto “**Adquisición De Materiales De Construcción**”, materia del presente convenio, dentro del año 2018, cuyo objetivo es el siguiente:

- *Construcción Sede Social.*

**SIXTO:** NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 30 de fecha 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

**SÉPTIMO:** OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

**OCTAVO:** OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

La documentación presentada por la entidad receptora de subvención podrán ser sujetos a revisión por parte de la Administración Municipal para verificar la legalidad tributaria de las facturas electrónicas contenidas en la rendición de cuentas con el objeto de verificar que estas se encuentren válidamente emitidas y no hayan sido sujeto de anulación de factura electrónica o nota de crédito que anule total o parcialmente la factura.

**NOVENO:** PERSONERÍAS

La representación con que actúa don **Miguel Becker Alvear**, por la Municipalidad de Temuco, consta en acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha 6 de diciembre de 2016, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 3929 del 6 de diciembre de 2016.

La representación con que actúa **Sedalina Quinillao Turra**, por el "Comité Adelanto San Andrés N°2 De Pedro De Valdivia", consta en Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal, con fecha 13 de febrero de 2018, que se considera parte integrante del presente convenio.



*Sedalina Quinillao Turra*

**Sedalina Quinillao Turra**  
R.U.T. : N°  
Presidente

*CME/lvr/*



**MIGUEL BECKER ALVEAR**  
ALCALDE

